OLIGHT

SAFETY WARNINGS

PLEASE READ THIS DOCUMENT CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE!

(WARNINGS GEN)
A

CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 05
(SV) Swedish 06
(NL) Nederlands 07
(PL) Polska 09
(DE) Deutsch 11
(HU) Magyarország 12
(RU) Русский 14
(ES) Español 15
(RO) Romanesc 17
(UA) Ukrainian 18
(JP) 日本語 20
(KR) 한국어 22
(TH) ไทย 23
(FR) Français 24
(IT) Italiano 26
(SK) Slovenskýjazyk 27
(PT) Português 29

(EN) English

Caution/Notice

- Do not intentionally short-circuit the charging port with metallic objects.
- Keep the charging port clean and dry.
- Please use the standard charging cable for charging.
- Do not use the product while charging.
- Do not store, charge, or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
- It is recommended to lock the flashlight when carrying or transporting it over long distances.
- Do not put a hot light into any type of fabric bag or fusible plastic container.
- Do not expose the product to fire as it may cause the battery to ignite, resulting in potentially hazardous situations.
- Do not immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will damage the product.
- Do not put it in your mouth or lick it, as leakage from the charging port may cause discomfort.
- Do not place the light in a dusty environment, as dust may enter the switch and cause a malfunction.
- Do not disassemble the product.
- Do not obstruct the lens, as the emitted light energy may cause objects to burn.
- Do not stare directly at the light source or shine it into your eyes, as it may cause temporary blindness and, in severe cases, permanent damage to the eyes.
- When the flashlight operates in Turbo

mode for an extended period of time, the surface temperature can reach 55°C. During this time, DO NOT touch the hot surface of the head.
- If the surface of the flashlight gets too hot, switch it to the Low mode or temporarily turn it off.

EXCLUSION CLAUSE
Olight is not liable for damages or injuries sustained resulting from the usage of the product inconsistent with the warnings in the manual, including but not limited to using the product inconsistent with the recommended lockout mode.

(CN) 简体中文

警告 / 提示

- 请勿故意使用金属短接充电口两个裸露电极。
- 保持充电接口洁净、干燥。
- 请使用标配充电线进行充电。
- 不建议充电时使用产品。
- 请勿在车内或类似温度可能超过60°C的地方存放、充电或使用手电。
- 长途携带或运输时,建议锁机。
- 请勿在高温状态放入背包、织物袋或易熔塑胶容器。
- 请勿把产品丢进火里，可能会引起电池燃烧甚至爆炸，引起不可预期灾难。
- 请勿浸入海水或腐蚀性的液体中,会导致产品损坏。
- 请勿舔拭充电接口或放入口腔，接口存在微弱电势,会引起不适。

- 请不要将产品放置在粉尘环境，粉尘可能进入开关，引起功能失效。
- 请勿拆解产品。
- 请勿近距离遮挡出光口，光线辐射出的能量可能会引起外物燃烧。
- 请勿直视光源或照射眼睛，将导致眼睛短时致盲，严重时可造成眼睛永久性损伤。
- 手电持续工作在 Turbo 档时，表面温度可达到 55°C。如出现高温,请勿触摸头部高温表面。
- 如手电表面温度过高，请将调整至低亮或临时关闭手电。

免责条款
OLIGHT对因不符合手册中的警告使用产　品而造成的损害或伤害不承担任何责任，包括但不限于使用不符合推荐锁定模式的产品。

(FI) Finnish

VAROITUS/HUOMIO

- Älä aseta latausporttiin tarkoituksella metalliesineitä oikosulun välttämiseksi.
- Huolehdi, että latausportti on kuiva ja puhdas jatkuvasti.
- Käytä lataukseen alkuperäistä latauskaapelia.
- Älä käytä tuotetta latauksen aikana.
- Älä jätä valaisinta säilytykseen, lataukseen tai käytä sitä autossa tai muussa paikassa, jossa lämpötila voi kohota yli 60°C.
- Lukitse tuote, jos sitä kuljetetaan tai kuljetetaan.

- Älä laita kuumaa valaisinta minkäänlaiseen kankaasta tai muovista valmistettuun säilytyspussiin/laatikkoon.
- Älä heitä tuotetta tuleen, sillä se voi aiheuttaa akun palamisen tai jopa räjähtämisen, mikä voi aiheuttaa arvaamattomia katastrofeja.
- Älä upota taskulamppua meriveteen tai muihin syövyttäviin aineisiin, koska se vahingoittaa tuotetta.
- Älä laita valaisinta suuhusi tai nuolaise sitä, sillä latausportista vuotava energia voi aiheuttaa epämukavuutta.
- Älä sijoita valaisinta pölyiseen ympäristöön, sillä pöly voi päästä kytkimen sisään ja aiheuttaa toimintahäiriön.
- Älä pura tuotetta.
- Älä peitä linssiä tai aseta sen eteen estettä, sillä valon säteilemä lämpöenergia voi sytyttää esineen palamaan.
- Älä katso suoraan valoon tai osoita sillä muita silmiin välttääksesi hetkellistä soikaistumista ja/tai silmiin kohdistuvaa pysyvää vauriota.
- Kun taskulamppua käytetään Turbo-tilassa pitkän aikaa, pinnan lämpötila voi nousta jopa 55 asteeseen. ÄLÄ kosketa valaisinpäätä tänä aikana.
- Valaisimen kuumentuessa, kytke matala tehotila käyttöön tai sammuta hetkellisesti.

POISSULKEMISLAUSEKE
Olight ei ole vastuussa vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat annettujen ohjeiden ja varoitusten

laiminlyömisestä tuotteita käytettäessä, sisältäen, mutta ei rajoittuen laitteen lukitustoiminnon suositeltavan käytön laiminlyömiseen.

(NO) Norwegian

FORSIKTIGHET/MERK

- Ikke med vilje kortslutt ladeporten med metallgjenstander.
- Hold ladeporten ren og tørr.
- Ikke bruk produktet under lading.
- Ikke la, lad eller bruk lyset i en bil eller lignende steder der innetemperaturen kan være over 60°C.
- Lås produktet hvis det er slitt eller transportert.
- Ikke legg et varmt lys i noen type stoffpose eller smeltbar plastbeholder.
- Batteriet inne i gjenstanden kan ta fyr eller til og med eksplodere, noe som kan føre til uventede ulykker, så kast det aldri i brann.
- Ikke senk lommelykten i sjøvann eller andre etsende kilder, da det vil skade produktet.
- Ikke legg den i munnen eller slikk den, da lekkasje av ladeporten kan forårsake ubehag.
- Unngå å plassere lampen på et støvete sted, da bryteren kan fungere feil hvis det kommer støv inn.
- Ikke demonter produktet.
- Ikke blokker linsen, ellers kan energien som sendes ut fra lyset føre til at objektet brenner.
- For å unngå midlertidig blindhet eller permanent skade på øynene, ikke se direkte på lyskilden eller lys inn i øynene.

- Når lommelykten har vært brukt i turbomodus over lengre tid, kan overflatetemperaturen nå 55°C. IKKE RØR det varme lampehodet i denne perioden.
- Når produktet blir varmt, vennligst endre det til lav lysstyrke, eller slå det av midlertidig.

EKSKLUSJONS KLAUSUL
Olight er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av bruk av produktet i strid med advarslene i bruksanvisningen, inkludert, men ikke begrenset til bruk av produktet i strid med den anbefalte låsemodusen.

(SV) Swedish

Försiktighet/Observera

- Kortsluta inte avsiktligt laddningsporten med metallföremål.
- Håll laddningsporten ren och torr.
- Använd endast medföljande laddningskabel vid laddning
- Använd inte produkten under laddning.
- Lämna, ladda eller använd inte lampan i en bil eller liknande platser där innetemperaturen kan vara över 60°C.
- Lås produkten om den bärs eller transporteras.
- Lägg inte en varm lampa i någon typ av tygpåse eller smältbar plastbehållare.
- Släng inte produkten i elden, det kan leda till att batteriet brinner eller till och med exploderar, vilket kan orsaka oförutsägbara katastrofer.

- Doppa inte ficklampan i havsvatten eller andra frätande medier eftersom det kommer att skada produkten.
- Stoppa inte produkten i munnen eller slicka på den, eftersom läckage från laddningsporten kan orsaka obehag.
- Placera inte lampan i en dammig miljö eftersom damm kan komma in i strömbrytaren och orsaka funktionsfel.
- Ta inte isär produkten.
- Hindra inte linsen, annars kan den energi som avges från ljuset orsaka att föremålet bränns.
- För att undvika tillfällig blindhet eller permanenta skador på ögonen, titta inte in på ljuskällan eller lysa in i ögonen.
- När ficklampan använts i turboläge under en längre tid kan yttemperaturen nå 55°C. RÖR INTE det varma lamphuvudet under denna period.
- När produkten blir varm, ändra den till låg ljusstyrka eller stäng av den tillfälligt.

UTESLUTNINGSKLAUSUL
Olight ansvarar ej för olyckor eller skador som uppstått av användning av produkten som inte överensstämmer med varningarna i manualen, inklusive men inte begränsat till en användning av produkten som inte överensstämmer med det rekommenderade låsningsläget.

(NL) Nederlands

Voorzichtigheid/Mededeling

- De oplaadpoort niet opzettelijk kortsluiten met een metalen voorwerp.
- Houd de oplaadpoort schoon en droog.
- Gebruik de standaard oplaadkabel om op te laden.
- Gebruik het product niet tijdens het opladen.
- De lamp niet achterlaten, opladen of gebruiken in een auto of vergelijkbare plaatsen waar de binnentemperatuur meer dan 60℃ kan zijn.
- Vergrendel het product als het wordt gedragen of vervoerd.
- Stop geen heet lampje in een stoffen zak of smeltbare plastic houder.
- Gooi het product niet in het vuur, anders kan de batterij verbranden of zelfs exploderen, met onvoorspelbare rampen tot gevolg.
- Dompel de zaklamp niet onder in zeewater of in een andere corrosie medium, dit zal het product beschadigen.
- Stop de lamp niet in de mond en lik er niet aan, want lekkage van de oplaadpoort kan leiden tot ongemak.
- Plaats de lamp niet in een stoffige omgeving, aangezien stof in de schakelaar kan binnendringen en storingen kan veroorzaken.
- Haal het product niet uit elkaar.
- Belemmer de lens niet, anders kan de door het licht uitgestraalde energie het voorwerp doen verbranden.
- Om tijdelijke blindheid of permanente schade aan de ogen te voorkomen, niet rechtstreeks in de lichtbron kijken of in ogen schijnen.
- Wanneer de zaklamp gedurende langere tijd in de Turbo-modus werkt,

kan de oppervlaktetemperatuur oplopen tot 55°C. Raak tijdens deze periode het hete oppervlak van de k NIET aan.
- Wanneer het product heet wordt, schakel het dan over op lage helderheid of schakel het tijdelijk uit.

UITSLUITINGSCLAUSULE
Olight is niet aansprakelijk voor schade of letsel opgelopen als gevolg van het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de waarschuwingen in de handleiding, inclusief maar niet beperkt tot het gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de aanbevolen vergrendelingsmodus.

(PL) Polska

Ostrzeżenie/Uwaga

- Nie doprowadzać do spięcia, poprzez wkładanie metalowych przedmiotów do portu.
- Utrzymuj port ładowania czysty i suchy.
- Prosimy używać standardowego kabla do ładowania.
- Nie używaj produktu w trakcie ładowania.
- Nie zostawiać, ładować lub używać latarki w samochodzie lub innym miejscu, gdzie temperatura otoczenia może przekraczać 60℃.
- Zablokuj produkt, jeśli jest noszony lub transportowany.
- Nie wkładaj rozgrzanej latarki do materiałowej torbyi lub innego łatwopalnego opakowania.

- Nie wrzucaj produktu do ognia, może to spowodować spalenie baterii lub nawet wybuch, powodując nieprzewidywalne katastrofy.
- Nie zanurzać urządzenia w słonej wodzie lub innej substancji korodującej. Może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Nie należy lizać lub wkładać produktu do ust, kontakt z portem ładowania może spowodować dyskomfort.
- Nie umieszczać światła w zakurzonym środowisku, ponieważ kurz może dostać się do przełącznika i spowodować awarię funkcjonalną.
- Nie rozmontowywać produktu.
- Nie zasłaniać soczewki. Emitowane ciepło może doprowadzić do zapalenia się obiektu.
- Aby zapobiec chwilowemu lub trwałemu uszkodzeniu wzroku, nie należy patrzeć w źródło światła oraz świecić w kierunku oczu.
- Kiedy latarka działa w trybie Turbo przez dłuższy czas, temperatura powierzchni może osiągnąć 55°C. W tym okresie NIE DOTYKAJ gorącej powierzchni głowicy.
- Jeśli produkt się nagrzeje, prosimy przełączyć się na niższy tryb lub tymczasowo go wyłączyć.

KLAUZULA WYKLUCZAJĄCA
Olight nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia lub obrażenia powstałe na skutek używania produktu niezgodnie z instrukcją, włączając w to, ale nie ograniczając się do używania produktu niezgodnie z zaleceniami dotyczącymi trybu blokady.

(DE) Deutsch

Vorsicht/Hinweis

- Den Ladeanschluss nicht absichtlich mit einem Metallgegenstand kurzschließen.
- Den Ladeanschluss sauber und trocken halten.
- Bitte verwende zum Aufladen das Standard-Ladekabel.
- Das Produkt während des Aufladens nicht benutzen.
- Die Lampe nicht in einem Auto oder an ähnlichen Orten mit möglichen Innentemperaturen von über 60 °C aufbewahren, aufladen oder benutzen.
- Verriegeln Sie das Produkt, wenn es getragen oder transportiert wird.
- Die heiße Lampe nicht in einen Stoffbeutel oder einen schmelzbaren Kunststoffbehälter stecken.
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, da dies dazu führen kann, dass die Batterie brennt oder sogar explodiert, was zu unvorhersehbaren Katastrophen führen kann.
- Die Taschenlampe sollte nicht in Salzwasser oder andere korrosive Medien getaucht werden, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Nicht in den Mund nehmen oder daran lecken, da abgegebener Strom des Ladeanschlusses zu Unannehmlichkeiten führen kann.
- Stellen Sie die Leuchte nicht in einer staubigen Umgebung auf, da Staub in den Schalter eindringen und Funktionsstörungen verursachen kann.
- Das Produkt nicht auseinandernehmen.
- Die Linse darf nicht verdeckt werden, sonst kann die vom Licht ausgestrahlte

Energie zu Verbrennungen führen.
- Um eine vorübergehende Erblindung oder dauerhafte Schäden an den Augen zu vermeiden, sollte nicht direkt in die Lichtquelle geschaut oder in die Augen gestrahlt werden.
- Wenn die Taschenlampe ständig im Turbomodus betrieben wird,lassen sich die Oberflächentemperatur 55°C erreichen. Bitte nicht die heiße Oberfläche des Kopfes berühren,wenn die Taschenlampe heiß sind.
- Bitte auf niedrige Helligkeit umschalten oder das Produkt vorübergehend ausschalten, wenn es heiß wird.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS
Olight haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts unter Nichtbeachtung der Warnhinweise im Handbuch entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts bei Nichtbeachtung des empfohlenen Sperrmodus.

(HU) Magyarország

Figyelmeztetés/Értesítés

- Ne zárja rövidre fémtárgyakkal a töltőcsatlakozó érintkezőit!
- Tartsa tisztán és szárazon a töltőcsatlakozót!
- Kérjük, töltéshez a szabvány töltőkábelt használja.
- Töltés közben ne használja a készüléket!
- Ne tartsa, ne töltse, és ne használja a

lámpát járművek belsejéhez hasonló olyan zárt helyeken, ahol a hőmérséklet 60°C fölé emelkedhet!
- Kopás vagy szállítás esetén zárja le a terméket.
- A felforrósodott lámpát ne tegye szövetből vagy hőre lágyuló, olvadó műanyagból készült dobozba, tokba!
- Ne dobja a terméket a tűzbe, az akkumulátor megéghet vagy akár fel is robbanhat, ami kiszámíthatatlan katasztrófákat okozhat.
- Ne merítse a lámpát tengervízbe vagy más korróziót előidéző anyagba, mert a készülék károsodik.
- Ne vegye szájába és ne érjen nyelvével a töltőcsatlakozóhoz, mert kellemetlen bizsergő érzést okozhat a csatlakozóból szivárgó áram!
- Ne helyezze a lámpát poros környezetbe, mivel a por bejuthat a kapcsolóba, és működési hibát okozhat.
- Ne szedje szét a készüléket!
- Ne takarja le a lencsét és a lámpa többi hőt kibocsátó részét, mert a takarást okozó tárgy meggyulladhat!
- Az átmeneti vakság vagy a visszafordíthatatlan szemkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a fényforrásba és ne irányítsa a lámpát mások szemére!
- A turbó mód hosszabb idejű használata során a lámpa felületének hőmérséklete elérheti az 55°C fokot. Ügyeljen arra, hogy a hosszabb használat során, ne érintse meg a felmelegedett lámpafejet.
- Ha a lámpa erősen felforrósodik, kérjük, állítsa alacsony fokozatra vagy kapcsolja ki egy időre!

KIZÁRÓ OKOK
Az Olight nem vállal felelősséget az útmutatóban leírtaktól eltérő és a nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező sérülésekért és károkért, beleértve a lámpa lezárt állapotával kapcsolatos ajánlásokat is.

(RU) Русский

Предостережение/Уведомление

- Не допускайте преднамеренного короткого замыкания зарядного порта металлическим предметом.
- Держите зарядное отверстие чистым и сухим.
- Не используйте изделие во время зарядки.
- Не оставляйте, не заряжайте и не используйте светильник в автомобиле или аналогичных местах, где температура внутри может превышать 60°C.
- Запирайте изделие, если оно носится или транспортируется.
- Не кладите горячий светильник в какой-либо тканевый пакет или легкоплавкий пластиковый контейнер.
- Не бросайте изделие в огонь, это может привести к возгоранию батареи или даже взрыву, что вызовет непредсказуемые катастрофы.
- Не погружайте фонарь в морскую воду или другие агрессивные среды, так как это может повредить изделие.
- Не кладите его в рот и не облизывайте, так как утечка из порта зарядки может вызвать дискомфорт.
- Не размещайте лампу в запыленных

местах, так как при попадании внутрь пыли выключатель может выйти из строя.
- Не разбирайте изделие.
- Не закрывайте объектив, иначе энергия, излучаемая источником света, может привести к возгоранию объекта.
- Во избежание временной слепоты или необратимого повреждения глаз, не смотрите прямо на источник света и не светите в глаза.
- When the flashlight is operated for a long time in turbo mode, the surface temperature can reach 55°C. DO NOT touch the hot surface of the flashlight head during this time.
- Если устройство нагревается, пожалуйста, понизьте яркость или временно выключите.

ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ИСКЛЮЧЕНИИ
Olight не несет ответственности за ущерб или травмы, полученные в результате использования изделия в нарушение предупреждений, содержащихся в руководстве, включая, помимо прочего, использование продукта в нарушение рекомендуемого режима блокировки.

(ES) Español

ADVERTENCIA/Nota

- No cortocircuite intencionalmente el puerto de carga con un objeto metálico.
- Mantenga el puerto de carga limpio y seco.

- Utilice el cable de carga estándar para cargar.
- No utilice el producto mientras se está cargando.
- No deje, cargue ni use la linterna en un automóvil o lugares similares donde la temperatura interior puede ser superior a 60°C.
- Bloquee el producto si lo usa o lo transporta.
- No coloque la linterna caliente en ningún tipo de bolsa de tela o contenedor de plástico fusible.
- No arroje el producto al fuego, puede hacer que la batería se queme o incluso explote, provocando desastres imprevisibles.
- No sumerja la linterna en agua de mar u otros medios corrosivos, ya que dañará el producto.
- No se lo ponga en la boca ni lo lama, ya que la fuga del puerto de carga puede causar molestias.
- No coloque la luz en un entorno polvoriento, ya que el polvo podría penetrar en el interruptor y provocar fallos de funcionamiento.
- No desmonte el producto.
- No obstruya la lente, de lo contrario, la energía emitida por la luz puede hacer que el objeto se queme.
- Para evitar la ceguera temporal o daño permanente a los ojos, no mire directamente a la fuente de luz ni brille en los ojos.
- Cuando la linterna funciona en modo Turbo durante mucho tiempo, la temperatura de la superficie puede alcanzar los 55°C. Durante este tiempo, NO toque la superficie caliente de su cabeza.
- Cuando el producto se caliente, cámbielo a brillo bajo o apáguelo temporalmente.

CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN
Olight no es responsable de los daños o lesiones sufridos como resultado del uso inadecuado del producto como se indica en las advertencias del manual de uso, incluyendo pero no limitado a los problemas causados por no usar el modo de bloqueo recomendado.

(RO) Românesc

AVERTISMENT/Notă

- Nu scurtcircuitaţi în mod intenţionat portul de încărcare cu un obiect metalic.
- Pastrati portul de incarcare curat si uscat.
- Va rugam sa folositi cablul standard pentru incarcare.
- Nu folositi produsul in timp ce este la incarcat.
- Nu lăsaţi, încărcaţi sau folosiţi lumina într-o maşină sau în locuri similare unde temperatura interioară poate depăşi 60°C.
- Închideţi produsul dacă este uzat sau transportat.
- Nu puneţi o lumină fierbinte în niciun tip de pungă de ţesături sau recipient din plastic fuzibil.
- Nu aruncaţi produsul în foc, deoarece bateria poate arde sau chiar exploda, provocând dezastre imprevizibile.
- Nu introduceti lanterna in apa de mare (sarata) sau in alte medii corozive. Acest lucru duce la stricarea produsului.
- Nu-l puneţi în gură şi nu-l lingeţi, deoarece scurgerea portului de

încărcare poate provoca disconfort.
- Nu amplasaţi lumina într-un mediu prăfuit, deoarece praful poate pătrunde în întrerupător şi poate provoca defecţiuni funcţionale.
- Nu dezasamblati produsul.
- Nu acoperiţi obiectivul, altfel energia emisă de lumină poate provoca arderea obiectului.
- Pentru a evita orbirea temporară sau deteriorarea permanentă a ochilor, nu priviţi direct sursa de lumină şi nu străluciţi în ochi.
- Atunci când lanterna este folosită în modul TURBO, geamul şi capul lanternei pot să ajungă la o temperatură de 55 grade. Nu atingeţi aceste suprafeţe cât timp sunt calde.
- Cand produsul devine fierbinte, va rugam sa selectati cea mai mica luminozitate sau sa opriti lanterna temporar.

CLAUZE EXONERATOARE DE RASPUNDERE
Olight si vanzatorul nu sunt responsabili pentru daune, vatamari, obiecte stricate sau arse rezultate in urma folosirii neconforme si a nerespectarii indicatiilor si avertismentelor din manual, inclusiv dar fara a se limita la folosirea produsului neconform cu recomandarea de blocare a produsului.

(UA) Ukrainian

Увага/Повідомлення

- Не допускайте навмисного замикання зарядного порту металевими предметами.

- Зберігайте зарядний порт чистим і сухим.
- Для заряджання використовуйте стандартний зарядний кабель.
- Не використовуйте виріб під час заряджання.
- Не залишайте, не заряджайте і не використовуйте ліхтарик в автомобілі або інших подібних місцях, де внутрішня температура може перевищувати 60°C.
- Заблокуйте виріб, якщо його носите або транспортуєте.
- Не кладіть гарячий ліхтар у тканинні чохли або контейнери з легкоплавкого пластику.
- Не кидайте виріб у вогонь, це може призвести до загоряння акумулятора або навіть вибуху, що спричинить непередбачувані катастрофи.
- Не занурюйте ліхтар у морську воду або інше агресивне середовище, оскільки це призведе до пошкодження виробу.
- Не кладіть його в рот і не облизуйте, оскільки витік з зарядного порту може спричинити дискомфорт.
- Не розміщуйте ліхтар у запиленому середовищі, оскільки пил може потрапити у вимикач і спричинити його функціональну несправність.
- Не розбирайте виріб.
- Не перекривайте лінзу, інакше енергія, що випромінюється світлом, може спричинити загоряння об'єкта.
- Щоб уникнути тимчасового осліплення або постійного пошкодження очей, не дивіться прямо на джерело світла і не світіть в очі.
- Коли ліхтарик працює в режимі Турбо протягом тривалого періоду часу,

температура його поверхні може досягати 55°C. У цей період НЕ торкайтеся гарячої поверхні голови ліхтарика.
- Якщо виріб сильно нагрівся, переведіть його в режим низької яскравості або тимчасово вимкніть його.

ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ
Компанія Olight не несе відповідальності за збитки або травми, отримані внаслідок використання виробу в невідповідності з викладеними в інструкції попередженнями, включаючи, але не обмежуючись неправильним використанням рекомендованого режиму блокування.

(JP) 日本語

警告 / ヒント

- 金属または導体を充電口付近に置くと、ショートする恐れがあります。
- 充電ポートは清潔で乾燥した状態に保ってください。
- 必ず付属している純正充電ケーブルで充電して下さい。
- 充電しながら製品を使用しないでください。
- 温度が 60℃を超える車内、またはそのような場所にライトを放置しないでください。
- 着用または輸送する場合は、製品をロックしてください。
- 布製の袋や可燃性のプラスチック容器に高温のライトを入れないでください。
- 内部の電池が発火したり､爆発

したりして思わぬ事故につながる恐れがありますので、絶対に火の中へ投入しないでください。
- 海水など腐食性の強い液体に懐中電灯を浸さないでください。製品が破損する恐れがあります。
- 口に入れたり、なめたりしないでください。充電口が漏れると不具合が生じることがあります。
- ランプ内にゴミが入るとスイッチが誤動作する恐れがありますので、ゴミの多い場所に置かないでください。
- 製品を分解しないでください。
- 至近距離で照射口を遮らないでください。光から放出されるエネルギーにより対象物が燃える可能性があります。
- 光源を直接見たり、目に当てないでください。一時的な失明や永久的な目の損傷につながる恐れがあります。
- ライトが長時間ターボモードで動作している場合、表面温度が55℃に達することがあります。火傷の恐れがありますので、冷めるまではヘッドの熱い表面に触れないでください。
- 本製品が熱くなった場合は、低輝度に切り替えるか、一時的に電源を切ってください。

免責条項
取扱説明書に従わない使用によって生じた製品の損傷において、当社は責任を負いません。これには、製品に推奨されているロックモードで使用していない場合を含みますが、これに限定されるものではありません。

(KR) 한국어

주의 사항/알림 사항

- 금속 물체로 충전 포트를 의도적으로 단락시키지 말아주세요.
- 충전 포트를 깨끗하고 건조하게 관리해 주세요.
- 충전 시, 정품 충전 케이블을 사용해 주세요.
- 충전 중, 제품을 사용하지 말아주세요.
- 차량 안 또는 온도가 60℃ 이상인 장소에서 조명을 방치, 충전 및 사용을 하지 말아주세요.
- 제품을 착용하거나 운반할 경우 잠그십시오.
- 모든 유형의 패브릭 가방 또는 플라스틱 용기에 뜨거운 조명을 넣지 말아주세요.
- 제품을 불 속에 던지지 마세요. 배터리가 타거나 폭발하여 예기치 않은 재해를 일으킬 수 있습니다.
- 제품을 소금물이나 기타 부식성 매개체에 닿지 않게 해주세요. 제품 손상을 야기할 수 있습니다.
- 충전 포트의 누액은 몸에 해로우니 입에 넣거나 혀를 대지 말아주세요.
- 램프를 먼지가 많은 장소에 두지 마십시오. 먼지가 내부에 들어가면 스위치가 오작동할 수 있습니다.
- 제품을 분해하지 말아주세요.
- 렌즈에 가까이 물건을 두지 말아주세요. 라이트의 열기에 그을리거나 탈 수 있습니다.
- 일시적인 실명이나 눈의 영구적인 피해를 입을수 있으니 라이트를 직접 보거나 눈에 비추지 말아주세요.
- 터보 모드로 장시간 사용하는 경우, 표면 온도가 55℃까지 오를 수 있으니 헤드를 만지지 말아 주세요.

- 제품이 뜨거워지면 로우 모드로 출력을 낮추거나 잠시 전원을 꺼주시기 바랍니다.

제외 사항
Olight는 지속적으로 권장 드리고 있는 잠금 모드를 사용하지 않거나 또는 설명서에서 제시한 안내를 무시한 채 제품을 오용하여 발생하는 손상 또는 부상에 대한 책임을 지지 않습니다.

(TH) ไทย

ข้อควรระวัง/ข้อสังเกต

- อย่าสัมผัสพอร์ตการชาร์จด้วยวัตถุที่เป็นโลหะ มิฉะนั้น อาจทำให้ไฟฟ้าลัดวงจร
- โปรดรักษาพอร์ตการชาร์จให้สะอาดและแห้ง
- ในเวลาการชาร์จโปรดใช้สายชาร์จมาตรฐานที่กำหนดให้
- ไม่แนะนำใช้ผลิตภัณฑ์ขณะชาร์จ
- เมื่ออุณหภูมิภายนอกเกิน 60°C ห้ามชาร์จไฟฉาย วางไฟฉายหรือใช้ไฟฉายไว้ในรถหรือที่อยู่ที่คล้ายๆกัน
- ล็อคผลิตภัณฑ์หากมีการสวมใส่หรือเคลื่อนย้าย
- เมื่ออุณหภูมิสูงของไฟฉายสูงมาก ห้ามใส่ไฟฉายในเป้ ถุงผ้า หรือภาชนะพลาสติกที่ละลายได้
- อย่าโยนผลิตภัณฑ์ลงในกองไฟเพราะอาจทำให้แบตเตอรี่ไหม้หรือระเบิดทำให้เกิดภัยพิบัติที่คาดเดาไม่ได้
- ห้ามจุ่มไฟฉายลงในน้ำทะเลหรือสารกัดกร่อนอื่น ๆเพราะจะทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้
- อย่าใส่เข้าไปในปากหรือเลียเพราะการรั่วไหลของพอร์ตชาร์จจะทำให้รู้สึกไม่สบาย
- หลีกเลี่ยงการวางหลอดไฟไว้ในที่ที่มีฝุ่นมาก เนื่องจากสวิตช์อาจทำงานผิดปกติได้หากมีฝุ่นเข้าไปด้านใน

- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์
- อย่าปิดกั้นช่องรับแสงในระยะใกล้ พลังงานที่แผ่ออกมาจากแสงอาจทำให้วัตถุไหม้ได้
- ห้ามมองที่แหล่งกำเนิดแสงโดยตรงหรือส่องแสงเข้าตา อาจทำให้ตาบอดชั่วคราวหรือ ทำลายดวงตาได้ถาวร
- เมื่อไฟฉายทำงานในโหมดเทอร์โบเป็นเวลานาน อาจทำให้อุณหภูมิตัวเครื่องสูงถึง 55°C หากอุณหภูมิเพิ่มสูงขึ้น โปรดหลีกเลี่ยงการสัมผัสบริเวณหัวไฟฉาย
- หากไฟฉายร้อนเกินไป โปรดปรับเป็นความสว่างต่ำหรือปิดไฟฉายชั่วคราว

ข้อยกเว้นความรับผิดชอบของ Olight
Olight จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บ ที่เกิดจากการใช้ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับคำเตือนในคู่มือการใช้งาน ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการใช้ ผลิตภัณฑ์ที่ไม่สอดคล้องกับโหมดการล็อกที่แนะนำให้

(FR) Français

Mise En Garde/Avis

- Ne laissez pas, ne chargez pas et n'utilisez pas la lampe dans une voiture où la température intérieure peut être supérieure à 60°C, ou dans des endroits similaires.
- Gardez le port de charge propre et sec.
- Veuillez utiliser le câble de charge standard pour le chargement.
- N'utilisez pas le produit pendant la charge.
- Ne laissez pas, ne chargez pas et n'utilisez pas la lampe dans une voiture où la température intérieure peut être supérieure à 60°C, ou dans des endroits similaires.

- Verrouillez le produit s'il est porté ou transporté.
- N'utilisez pas le produit pendant la charge.
- Ne jetez pas le produit au feu, car la batterie pourrait brûler ou même exploser, ce qui provoquerait des catastrophes imprévisibles.
- Ne plongez pas la lampe dans l'eau de mer ou d'autres fluides corrosifs sous risque d'endommager le produit.
- Ne mettez pas la lampe dans la bouche et ne la léchez pas, une fuite du port de charge peut causer de l'inconfort.
- Ne placez pas la lampe dans un environnement poussiéreux, car la poussière pourrait pénétrer dans l'interrupteur et provoquer une défaillance fonctionnelle.
- Ne démontez pas le produit.
- Ne bloquez pas le faisceau lumineux à courte distance, l'énergie émise par la lampe peut faire brûler l'objet.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse ou ne dirigez pas le faisceau vers les yeux, cela peut provoquer une cécité temporaire ou des dommages ophtalmiques permanents.
- Lorsque la lampe fonctionne en mode Turbo pendant une durée prolongée, la température de sa surface peut atteindre 55°C. En cas de température élevée, veuillez NE PAS toucher la tête de la lampe.
- Lorsque le produit chauffe, réglez-le sur une luminosité faible ou éteignez-le temporairement.

CLAUSE D'EXCLUSION
Olight n'est pas responsable des dommages ou blessures subis résultant d'une utilisation du produit non conforme aux avertissements du manuel, y compris mais sans s'y limiter, une utilisation du produit non conforme au mode de verrouillage recommandé.

(IT) Italiano

Attenzione/Avviso

- Non cortocircuitare intenzionalmente la porta di ricarica con oggetti metallici.
- Mantenere la porta di ricarica pulita e asciutta.
- Si prega di utilizzare il cavo di ricarica standard per la ricarica.
- Non utilizzare il prodotto durante la ricarica.
- Non lasciare, caricare o utilizzare la torcia in un'auto o in luoghi simili in cui la temperatura interna potrebbe superare i 60°C.
- Bloccare il prodotto se viene trasportato o trasportato.
- Non mettere una torcia calda in nessun tipo di sacchetto di tessuto o contenitore di plastica che si possa fondere.
- Non gettare il prodotto nel fuoco: la batteria potrebbe bruciare o addirittura esplodere, causando disastri imprevedibili.
- Non immergere la torcia in acqua di mare o altri liquidi corrosivi poiché danneggerebbero il prodotto.

- Non metterla in bocca o leccarla, poiché una fuoriuscita della porta di ricarica potrebbe causare disagio.
- Non collocare la lampada in un ambiente polveroso, poiché la polvere potrebbe penetrare nell'interruttore e causare guasti funzionali.
- Non smontare il prodotto.
- Non ostruire la lente, altrimenti l'energia emessa dalla luce potrebbe bruciare l'oggetto.
- Per evitare cecità temporanea o danni permanenti agli occhi, non guardare direttamente la fonte di luce e non guardare direttamente negli occhi.
- Quando la torcia funziona in modalità Turbo per un lungo periodo di tempo, la temperatura superficiale può raggiungere i 55°C. Durante questo periodo, NON toccare la superficie calda della testa.
- Quando il prodotto si surriscalda, impostalo su bassa luminosità o spegnilo temporaneamente.

CLAUSOLA DI ESCLUSIONE RESPONSABILITÀ
Olight non è responsabile per danni o lesioni subite risultanti dall'uso del prodotto non coerente con le avvertenze nel manuale, incluso l'uso non corretto della modalità di blocco consigliata.

(SK) Slovenskýjazyk

Upozornenie/Poznáms a dka

- Nabíjací port úmyselne neskratujte kovovým predmetom.
- Udržujte nabíjací port čistý a suchý.
- Na nabíjanie použite štandardný

nabíjací kábel.
- Počas nabíjania výrobok nepoužívajte.
- Nenechávajte, nenabíjajte ani nepoužívajte svetlo v aute alebo na podobných miestach, kde môže byť vnútorná teplota vyššia ako 60 °C.
- Ak výrobok prenášate alebo prepravujete, uzamknite ho.
- Nevkladajte horúce svetlo do žiadneho typu látkového vrecka alebo taviteľného plastového obalu.
- Nehádžte výrobok do oh ň a, mohlo by dôjsť k spáleniu alebo dokonca výbuchu batérie, čo by mohlo spôsobiť nepredvídateľné katastrofy.
- Baterku neponárajte do morskej vody alebo iných korozívnych látok, pretože by to poškodilo produkt.
- Nevkladajte ho do úst ani ho neolizujte, pretože únik z nabíjacieho portu môže spôsobiť nepohodlie.
- Svetlo neumiest ň ujte do prašného prostredia, pretože prach sa môže dostať do spínača a spôsobiť funkčnú poruchu.
- Výrobok nerozoberajte.
- Nezakrývajte objektív, inak by energia vyžarovaná svetlom mohla spôsobiť popálenie objektu.
- Aby ste predišli dočasnej slepote alebo trvalému poškodeniu zraku, nepozerajte sa priamo do zdroja svetla ani nesvieťte do očí.
- Keď baterka pracuje dlhší čas v režime Turbo, povrchová teplota môže dosiahnuť 55 °C. Počas tejto doby sa NEDOTÝKAJTE horúceho povrchu hlavy.
- Keď sa produkt zahreje, zme ň te ho na nízky jas alebo ho dočasne vypnite.

VYLUČOVACIA DOLOŽKA
Spoločnosť Olight nezodpovedá za škody alebo utŕžené zranenia vyplývajúce z používania produktu v rozpore s upozorneniami v príručke, vratanie, ale nie výlučne, používania produktu v rozpore s odporúčaným režimom uzamknutia.

(PT) Português

Atenção/Aviso

- Não provoque intencionalmente curto-circuito na porta de carregamento com objetos metálicos.
- Mantenha a porta de carregamento limpa e seca.
- Por favor, use o cabo de carregamento padrão para carregar.
- Não use o produto durante o carregamento.
- Não deixe, carregue ou use a lanterna em um carro ou em locais semelhantes, onde a temperatura interna possa ser superior a 60°C.
- Trave o produto se estiver sendo carregado ou transportado.
- Não coloque uma luz quente em qualquer tipo de saco de tecido ou recipiente de plástico fusível.
- Não atirar o produto para o fogo, pois pode provocar a combustão da pilha ou mesmo a sua explosão, causando desastres imprevisíveis.
- Não mergulhe a lanterna em água do mar ou outro meio corrosivo, pois isso danificará o produto.
- Não o coloque na boca, pois o vazamento da porta de carregamento pode causar desconforto.

- Não coloque a luz num ambiente poeirento, pois o pó pode entrar no interruptor e provocar uma falha de funcionamento.
- Não desmonte o produto.
- Não obstrua a lente, caso contrário, a energia emitida pela luz pode causar a queima do objeto.
- Para evitar a cegueira temporária ou danos permanentes aos olhos, não olhe diretamente para a fonte de luz ou brilhe nos olhos.
- Quando a lanterna está operando no modo Turbo por um longo período de tempo, a temperatura da superfície pode chegar a 55°C. Durante este período, NÃO toque na superfície quente da cabeça refletora.
- Quando o produto esquentar, altere-o para baixo brilho ou desligue-o temporariamente.

CLÁUSULA DE EXCLUSÃO
A Olight não se responsabiliza por danos ou lesões resultantes do uso do produto com os avisos do manual, incluindo, mas não limitado ao uso do produto de forma adversa ao modo de bloqueio recomendado.

OLIGHT

Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd
4th Floor, Building 4, Kegu Industrial Park, No. 6 Zhongnan Road, Chang'an Town, Dongguan City, Guangdong, China.
Made in China
3.4000.1059　　09, 05, 2024